



## CD/MP3/VCD-Player "Style"

### Bedienungsanleitung

Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen CD/MP3/VCD-Player haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

## **Lieferumfang**

- CD/MP3/VCD-Player
- Standfuß für den Player
- Netzteil
- Audio- und Videokabel
- Fernbedienung
- Deutsches Handbuch

## **Einlegen der Batterien**

Für die Verwendung der Fernbedienung benötigen Sie zwei Standard AAA 1,5 Volt Batterien. Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefaches auf der Rückseite der Fernbedienung. Legen Sie dort zwei AAA Batterien ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung. Im Batteriefach ist skizziert, wie Sie die Batterien einlegen müssen. Schließen Sie dann das Batteriefach wieder.

## **Produkteigenschaften**

System: Digitales CD Audio/Video System

Eigenschaften des Lasers:           Material: GaAlAs  
Wellenlänge: 780 nm  
Emissionsdauer: kontinuierlich  
Laserleistung: weniger als 44,6 uW (Wert ist gemessen bei einer Entfernung zwischen der Oberfläche der optischen Linse zur Aufnahme­fläche von 200 mm, mit einer Lochblende von 7 mm.)

Fehlerkorrektur: Super strategy Cross Interleave Reed Solomon Code

D-A Wandlung: 1-bit Quarz Zeitachsenkontrolle

Anzahl der Kanäle: 2

Frequenz: 20 - 20000 Hz

Leistung (bei 8 V Eingangsspannung): Audioleistung (Stereo Mini-Stecker) ca. 5 mW plus ca. 5 mW bei 32 Ohm Videoleistung, Ausgangsleistung 1 Vp-P bei 75 Ohm, Empfohlener Widerstand 75 Ohm

Stromversorgung: 8 V Netzteil, 100/240 V, 50/60 Hz

Betriebstemperatur: 5°C bis 35°C

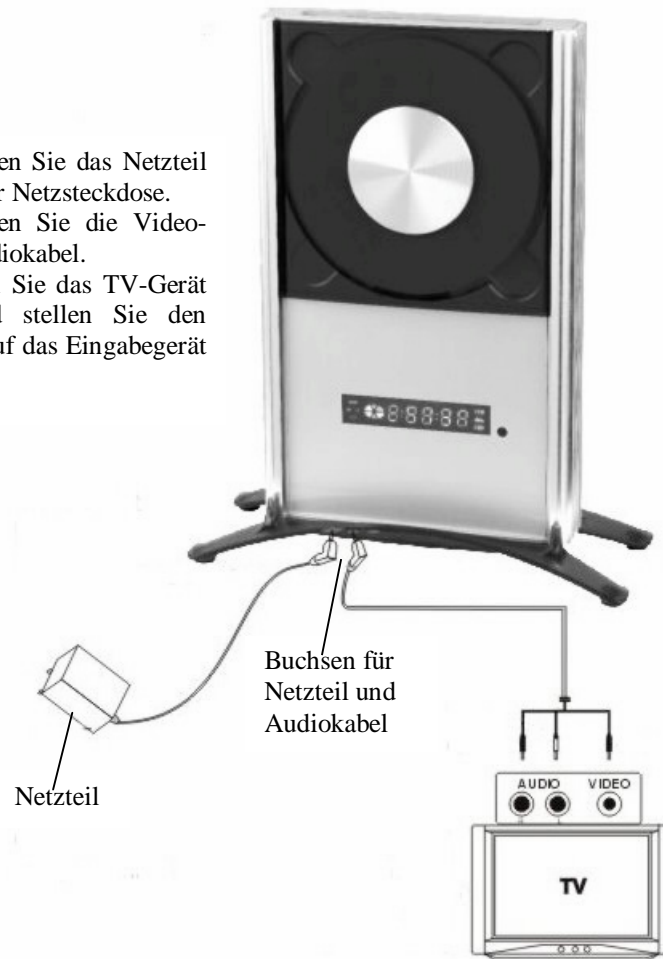
Abmessungen: ca. 240 x 28 x 150 mm

Gewicht: ca. 430 g

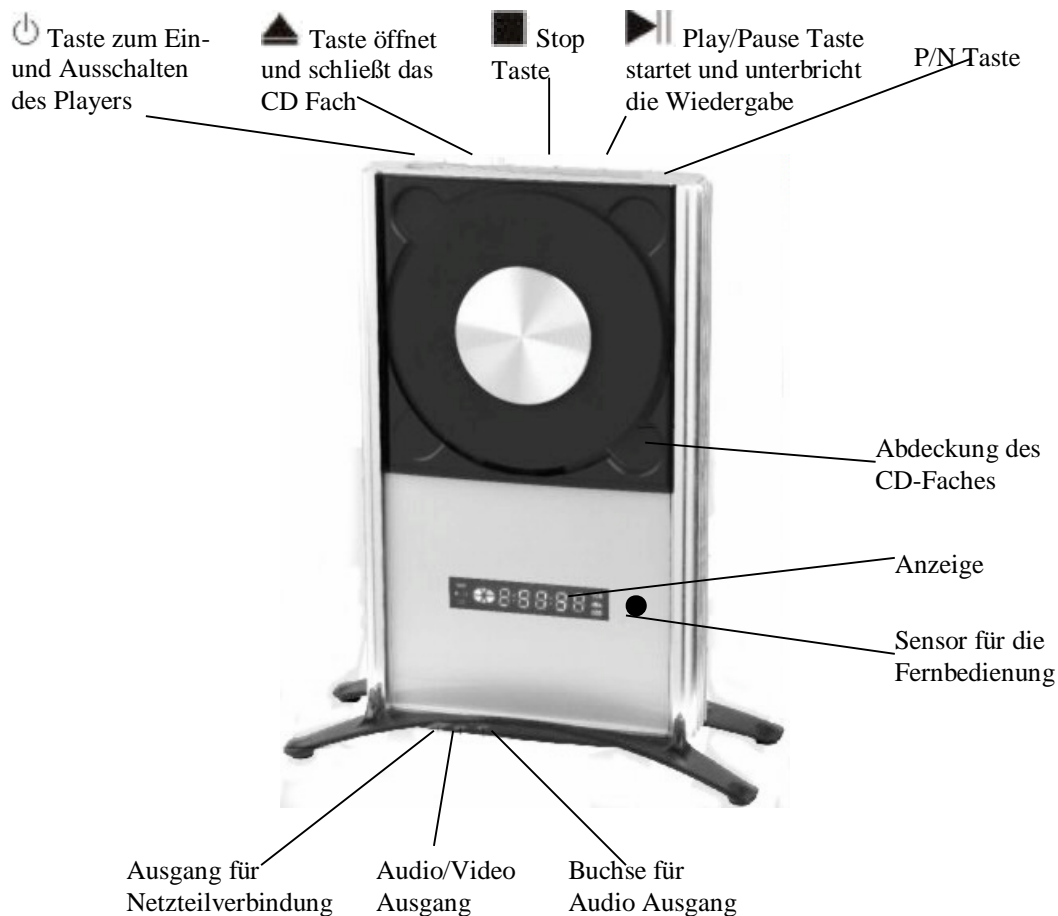
## Anschlussplan

- Wenn Sie den Player an andere Geräte anschließen möchten, stellen Sie sicher, dass alle beteiligten Geräte ausgeschaltet sind.
- Die Stecker der Audio- und Videokabel sind zur besseren Identifikation verschieden gefärbt:
  - Gelb - Videoverbindung
  - Rot - Audioverbindung
  - Weiß - Audioverbindung

1. Verbinden Sie das Netzteil mit einer Netzsteckdose.
2. Verbinden Sie die Video- und Audiokabel.
3. Schalten Sie das TV-Gerät ein und stellen Sie den Kanal auf das Eingabegerät ein.




## Geräteigenschaften und Bedienung



## Grundfunktionen

Wenn Sie den Player korrekt angeschlossen haben, können Sie ihn in Betrieb nehmen. Treffen Sie aber vorher noch die folgenden Vorbereitungen:

1. Schalten Sie auf den TV Modus um.
2. Schalten Sie den Verstärker ein, wenn Sie einen verwenden.
3. Schließen Sie den Player an.
4. Schalten Sie den Player mit der Betriebstaste  ein. Auf dem Bildschirm wird **READING** angezeigt. Liegt keine Disk im Laufwerk, wird **NO DISC** angezeigt.



5. Drücken Sie die Taste , um das CD-Fach zu öffnen.




6. Legen Sie eine CD ein und drücken Sie erneut , um das CD Fach zu schließen. Auf dem Bildschirm wird jetzt der CD Typ angezeigt.

## Unterschiedliche Steuerung der CD Typen

VCD → Selbe Steuerung wie auf der Fernbedienung gekennzeichnet

MP3 → Wählen Sie einen Titel mit  und den Zahlentasten auf der Fernbedienung.

CD → Wählen Sie einen Titel mit  und den Zahlentasten auf der Fernbedienung.

## Funktionen der Fernbedienung



Drücken Sie die Taste während der Wiedergabe, um zum vorhergehenden Titel oder Menü zu gelangen. Im PBC ON Modus führt diese Taste zum vorhergehenden Menü. Drücken Sie die Taste im ZOOM Modus, um das Bild nach oben zu bewegen.



Drücken Sie die Taste während der Wiedergabe, um zum nächsten Titel oder Menü zu gelangen. Im PBC ON Modus führt diese Taste zum nächsten Menü. Drücken Sie die Taste im ZOOM Modus, um das Bild nach unten zu bewegen.



Wenn Sie eine VCD wiedergeben, halten Sie diese Taste gedrückt, um vorwärts zu spulen. Drücken Sie die Taste im ZOOM Modus, um das Bild nach links zu bewegen.



Wenn Sie eine VCD wiedergeben, halten Sie diese Taste gedrückt, um rückwärts zu spulen. Drücken Sie die Taste im ZOOM Modus, um das Bild nach rechts zu bewegen.

## Zahlentasten

Mit den Tasten 1 bis 10, 10+ und 0/10 können Sie Titel direkt anwählen.

## TIME

Wenn Sie eine VCD abspielen, drücken Sie diese Taste, um eine Zeit zu programmieren, an der die Wiedergabe starten soll.



Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe zu pausieren.

## L/R

Jedes mal, wenn Sie die L/R Taste drücken, wechselt der Wiedergabemodus folgendermaßen:  
Stereo - MonoL - MonoR - Stereo



Drücken Sie diese Taste, um jegliche Wiedergabe zu stoppen.

## N/P

Mit dieser Taste öffnen oder schließen Sie das CD Fach.

## VOL-/Vol+

Mit diesen Tasten können Sie die Lautstärke regulieren.

## MUTE

Drücken Sie diese Taste, um die Tonausgabe stumm zu schalten. Durch erneutes Drücken der Taste schalten Sie den Ton wieder ein.

## DIGEST

Während Sie eine VCD abspielen, wird der Inhalt (die Kapitel) dieser VCD in neun kleinen Fenstern angezeigt, wenn Sie DIGEST drücken. Mit den Zahlentasten 1 bis 9 können Sie diese Fenster direkt anwählen. Wenn keine Direktanwahl über die Zahlentasten erfolgt, werden die neun kleinen Fenster abgespielt.

**RESUME**

Wenn Sie eine VCD abspielen, drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe von dem Punkt zu beginnen, an dem Sie gestoppt haben.

**PBC**

Der PBC Modus ist nur anwendbar mit VCD 2.0 oder höher. Wenn Sie PBC gedrückt haben, erscheint ein interaktives Menü, bei dem Sie Einstellungen treffen können. Sie schalten den PBC Modus aus, indem Sie die Taste PBC erneut drücken.

**RETURN**

Wenn der PBC Modus eingeschaltet ist, drücken Sie diese Taste, um zum Anfang des Titels zurückzukehren.

**OSD**

Wenn Sie eine VCD abspielen, können Sie mit dieser Taste System- und CD-Informationen abrufen.

**STEP**

Drücken Sie diese Taste einmal, um die Wiedergabe zu pausieren. Drücken Sie die Taste lange, um die Suche nach Einzeltiteln zu starten. Mit der Taste  setzen Sie die normale Wiedergabe fort.

**REPEAT**

Wenn Sie diese Taste drücken, schalten Sie zwischen zwei Modi der Wiederholungswiedergabe: Einzelne Wiederholung → Wiederholung der ganzen CD → Normale Wiedergabe

**ZOOM**

Wenn Sie eine VCD abspielen, können Sie mit dieser Taste die verschiedenen Modi der dynamischen Zoom-Funktion einschalten: 2 x Zoom → 4 x Zoom → Normalansicht. Mit den Richtungstasten (oben bereits beschrieben) können Sie den vergrößerten Bereich nach oben, unten, links oder rechts bewegen.

**SLOW**

Sie können die Wiedergabe um vier Stufen verlangsamen, wenn Sie während der Wiedergabe die Taste SLOW drücken.

**Hinweis:** Richten Sie die Fernbedienung auf den Empfänger am Gerät, wenn Sie Signale übertragen wollen.

## Problembehandlung

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursachen und Lösungsvorschläge</b>
Die eingelegte CD wird nicht abgespielt oder auf dem Bildschirm erscheint die Meldung „NO DISC“, wenn eine CD im Player liegt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die CD ist verschmutzt oder defekt.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob die CD mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt wurde.</li> <li>• Möglicherweise hat sich im Player Feuchtigkeit gesammelt. Lassen Sie das CD Fach einige Zeit offen, bis sich die Feuchtigkeit verflüchtigt hat.</li> <li>• Die Abtastlinse könnte verschmutzt sein. Reinigen Sie die Linse.</li> <li>• Schließen Sie den Deckel des CD Faches und des Batteriefaches fest.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob das Netzteil sicher mit einer Netzsteckdose verbunden ist.</li> </ul>
Der Player gibt keinen Ton aus.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie die feste Verbindung aller Stecker.</li> <li>• Möglicherweise sind die Stecker verschmutzt. Reinigen Sie diese regelmäßig mit einem trockenen Tuch.</li> </ul>
Auf dem TV Bildschirm wird kein Bild angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein TV Gerät kann keine CD oder MP3 CD wiedergeben. Stellen Sie sicher, dass Sie eine VCD eingelegt haben.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass das TV Gerät eingeschaltet ist.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob der richtige Videokanal gewählt ist.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob das Videokabel korrekt verbunden ist.</li> <li>• Einige selbst gebrannte VCDs können möglicherweise nicht abgespielt werden.</li> </ul>
Das Bild ist verzerrt oder wird nur in schwarzweiß angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Im Pause- oder Suchmodus ist das Bild etwas verzerrt. Das ist keine Fehlfunktion.</li> <li>• Die VCD ist möglicherweise verschmutzt oder defekt. Reinigen Sie die VCD oder ersetzen Sie diese probeweise durch eine andere.</li> <li>• Stellen Sie sicher, dass Ihr TV Gerät mit mindestens einem der folgenden Systeme kompatibel ist: NTSC-M, NTSC-J (Unterträgerfrequenz 3,579455 MHz) und PAL-B, D, G, H, I, N (Unterträgerfrequenz 4,43361875Mhz)</li> </ul>
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie, ob der Netzstecker korrekt verbunden ist.</li> </ul>
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Batterien sind möglicherweise leer. Legen Sie neue Batterien ein.</li> <li>• Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Empfänger am Gerät.</li> </ul>

## **Spezielle Sicherheitshinweise**

### **VCD Player**

- Halten Sie die Linse des Players sauber. Sie darf nicht berührt werden. Andernfalls kann die Linse beschädigt werden und der Player nicht mehr einwandfrei arbeiten.
- Legen Sie keine schweren Objekte auf den Player. Das Gerät und die CD könnten beschädigt werden.
- Stellen Sie den Player nicht an Orten auf, an denen er Hitze, direktem Sonnenlicht, Staub, Sand, Feuchtigkeit oder Erschütterung ausgesetzt ist. Betreiben Sie ihn auch nicht auf unebener Oberfläche oder in einem Auto, wenn die Fenster geschlossen sind.
- Wenn der Player Interferenzen bei Ihrem Radio oder TV Gerät hervorruft, schalten Sie ihn aus oder betreiben Sie ihn an einem anderen Ort.

### **Umgang mit CDs**

- Um die CD sauber zu halten, berühren Sie diese immer nur am Rand und nicht an der Oberfläche.
- Kleben Sie kein Papier oder Klebeband auf die CD.
- Setzen Sie die CD nicht direktem Sonnenlicht oder Hitzequellen, wie zum Beispiel Heißluftkanälen aus. Lassen Sie eine CD nicht offen in einem Auto liegen, das in der Sonne geparkt ist.
- Versuchen Sie nicht, eine CD zu verwenden, die verschmutzt ist. Das kann Fehlfunktionen hervorrufen.

### **Stromversorgung**

- Wenn Sie den Player nicht in Betrieb haben, trennen Sie alle Verbindungen der Stromversorgung.
- Verwenden Sie zur Stromversorgung nur das mitgelieferte Netzteil.
- Wenn Sie das Netzteil von der Netzsteckdose trennen, ziehen Sie das Netzteil selbst heraus. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Berühren Sie das Netzteil nicht mit feuchten Händen.
- Wechseln Sie nicht die Anodenbatterien.
- Werfen Sie die Batterien nicht in Feuer.
- Bewahren Sie die Batterien nicht zusammen mit Münzen oder anderen metallischen Objekten auf. Durch die indirekte Berührung des positiven und negativen Pols kann Hitze erzeugt werden.
- Verwenden Sie Akkus nicht zusammen mit Anodenbatterien.
- Verwenden Sie neue Batterien nicht zusammen mit alten.
- Batterien verschiedenen Typs dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Wenn Sie die Batterien für längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie diese heraus.
- Wenn Batterien kaputt sind und Flüssigkeit austritt, nehmen Sie diese sofort heraus und reinigen Sie das Batteriefach. Achten Sie darauf, dass Sie nicht mit der Flüssigkeit in Berührung kommen. Wenn das doch der Fall ist, waschen Sie sich sofort.

### **Verwendung des Players im Auto**

- Wenn Sie den Player im Auto verwenden, installieren Sie ihn so, dass er Sie keinesfalls beim Fahren beeinflusst und Ihre Sicht auf den Verkehr oder auf Bedienelemente verdeckt.
- Achten Sie auch darauf, dass Sicherheitseinrichtungen, wie der Airbag nicht beeinträchtigt werden.
- Führen Sie Einstellungen nicht während der Fahrt durch, wenn Sie das Auto steuern.



## **Wichtige Hinweise zur Batterie – Entsorgung**

Batterien gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden.

Dieses Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:



### **Abkürzungen für schadstoffhaltige Batterien:**

Pb: Batterie enthält Blei

Cd: Batterie enthält Cadmium

Hg: Batterie enthält Quecksilber

## **Allgemeine Sicherheitshinweise & Gewährleistung**

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Gerätes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch.
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Setzen Sie das Gerät nicht absichtlich Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, leicht feuchtes Tuch mit einem milden Reinigungsmittel. Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel, wie Alkohol oder Verdünner!
- Wenn Gegenstände oder Flüssigkeiten in den Player fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und lassen Sie das Gerät von Fachpersonal überprüfen.
- Führen Sie keine fremden Objekte in die Buchse für das Netzteil.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.

### **ACHTUNG:**

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!





## **Lecteur CD/MP3/VCD "Style"**

### **Mode d'emploi**

Cher client,

Vous venez d'acheter un produit qui a été conçu pour répondre à vos attentes en matière de technologie et de fiabilité.

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi.

## **Contenu**

- Le lecteur CD/MP3/VCD
- Un pied pour le lecteur
- Un adaptateur secteur
- Câbles audio et vidéo
- Télécommande

## **Insertion des piles**

La télécommande nécessite 2 piles AAA 1,5V.

Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande. Vérifiez la bonne polarité. Refermez le compartiment à piles.

## **Caractéristiques**

Système: CD Audio/Vidéo numérique

Caractéristiques du laser: Matière: GaAlAs  
Longueur d'onde: 780 nm  
Durée d'émission: continue  
Puissance laser: moins de 44,6 uW

Correction erreurs: Super strategy Cross Interleave Reed Solomon Code

Convertisseur D-A: 1-bit

Nombre de canaux: 2

Réponse en fréquence: 20 - 20000 Hz

Puissance (avec 8 V de tension d'entrée): Puissance audio (Mini prise Jack) env. 5 mW plus env. 5 mW à 32 Ohm de puissance vidéo, Puissance en sortie 1 Vp-P à 75 Ohm, Résistance conseillée: 75 Ohm

Alimentation: adaptateur secteur 8 V, 100/240 V, 50/60 Hz

Température d'utilisation: 5°C bis 35°C

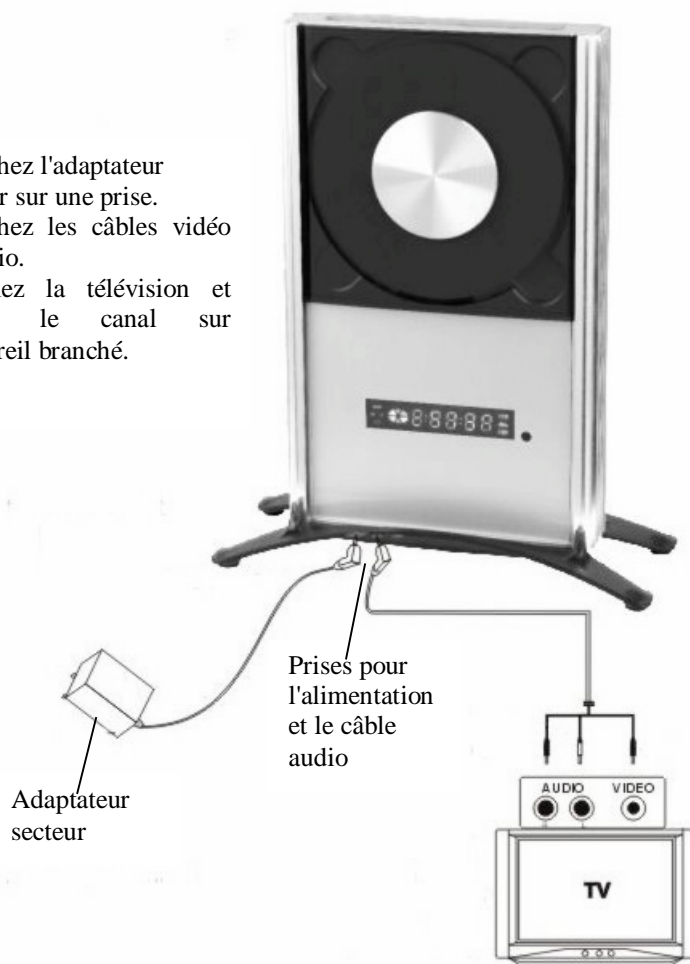
Dimension: env. 240 x 28 x 150 mm

Poids: env. 430 g

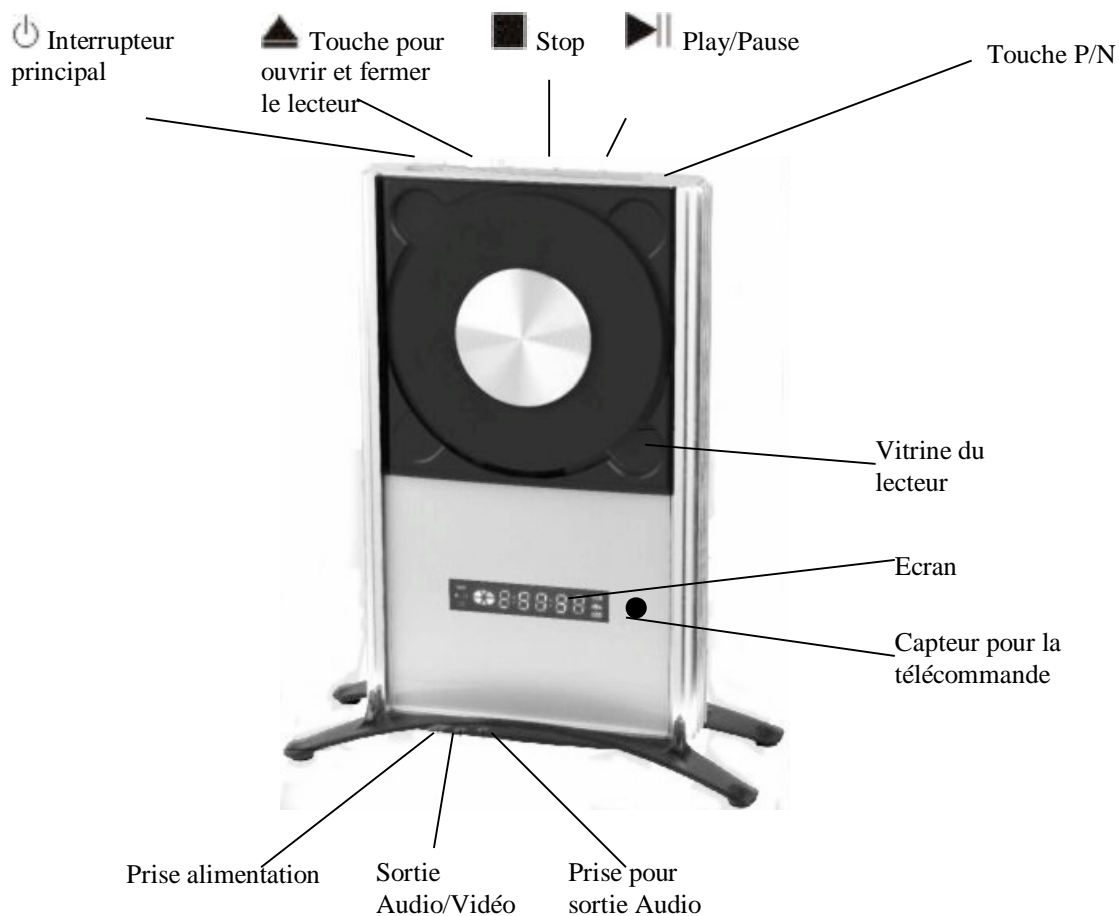
## **Branchements**

- Si vous souhaitez brancher le lecteur sur d'autres appareils, pensez à éteindre tous les appareils concernés.
- Les câbles audio et vidéo ont différentes couleurs pour vous aidez à mieux les dissocier:
  - Jaune - Connexion Vidéo
  - Rouge - Connexion Audio
  - Blanc - Connexion Audio

1. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise.
2. Branchez les câbles vidéo et audio.
3. Allumez la télévision et réglez le canal sur l'appareil branché.




## Description et prise en main



## Fonctionnalités

Lorsque vous avez branché le lecteur, vous pouvez le mettre en marche. Veuillez suivre les indications ci-dessous:

1. Mettez sur le mode TV.
2. Allumez l'amplificateur si vous en utilisez un.
3. Branchez le lecteur.
4. Allumez le lecteur en appuyant sur la touche . Sur l'écran s'affiche READING. Si aucun disque n'est dans le lecteur, NO DISC sera affiché.



5. Appuyez sur la touche  pour ouvrir le lecteur.



6. Mettez un CD et appuyez de nouveau sur  pour fermer le lecteur. Sur l'écran s'affiche maintenant le type de CD inséré.

### **Commandes suivant le type de CD inséré**

VCD → Les commandes sont identiques à ce qui est inscrit sur la télécommande

MP3 → Choisissez les titres en appuyant sur et  en utilisant les touches numérotées de la télécommande.

CD → Choisissez les titres en appuyant sur et  en utilisant les touches numérotées de la télécommande.

### **Fonctionnalités de la télécommande**



Appuyez sur ce bouton pendant la lecture d'un titre pour revenir au titre ou menu précédant. Dans le mode PBC ON, cette touche vous permet d'accéder au point de menu suivant. En mode ZOOM, cette touche vous permet de bouger l'image vers le haut.



Appuyez sur ce bouton pendant la lecture d'un titre pour aller au titre ou menu suivant. Dans le mode PBC ON, cette touche vous permet d'accéder au point de menu précédant. En mode ZOOM, cette touche vous permet de bouger l'image vers le bas.



En lecture VCD, appuyez sur cette touche pour avancer rapidement. En mode ZOOM, cette touche vous permet de bouger l'image vers la gauche.



En lecture VCD, appuyez sur cette touche pour faire un retour rapide. En mode ZOOM, cette touche vous permet de bouger l'image vers la droite.

### **Touches numérotées**

Choisissez un titre directement en appuyant sur les touches 1 à 10, 10+ et 0/10.

### **TIME**

Lorsque vous regardez un VCD, appuyez sur cette touche pour programmer une heure de lancement du VCD.



Appuyez sur cette touche pour démarrer la lecture. En appuyant une deuxième fois, vous arrêtez momentanément la lecture.

### **L/R**

A chaque fois que vous appuyez sur cette touche vous changez le canal sonore:  
Stéréo - MonoL - MonoR - Stéréo



Arrêter complètement la lecture.

### **N/P**

Ouvrir/Fermer le lecteur.

### **VOL-/Vol+**

Réglage du volume.

### **MUTE**

Cette touche coupe le volume. Appuyez une deuxième fois pour le récupérer.

**DIGEST**

Pendant que vous regardez un VCD, appuyez sur cette touche pour obtenir le contenu (chapitres) de ce VCD. 9 fenêtres apparaissent alors sur l'écran. Avec les touches numérotées de votre télécommande vous pouvez choisir quel chapitre vous souhaitez regarder. Tous les chapitres seront lus si vous n'en choisissez aucun.

**RESUME**

Permet de revenir à l'endroit du VCD où vous avez arrêté la lecture.

**PBC**

Le mode PBC est uniquement utilisable avec des VCD 2.0 ou ultérieur. Un menu interactif apparaît lorsque vous appuyez sur cette touche. Arrêtez le mode PBC en appuyant à nouveau sur cette touche.


**RETURN**

Lorsque le mode PBC est actif, appuyez sur cette touche pour retourner au début du titre.

**OSD**

Affichez les informations concernant le système et le CD sur l'écran lorsque vous regardez un VCD.

**STEP**

Appuyez une fois sur cette touche pour arrêter la lecture. Restez appuyez sur la touche pour démarrer la recherche des titres. Avec la touche vous relancez  la lecture normale.

**REPEAT**

En appuyant sur cette touche vous passez d'un mode répétition à un autre: Répétition unique → Répétition du CD entier → Lecture normale

**ZOOM**

Lorsque vous regardez un VCD, vous pouvez zoomer en appuyant sur cette touche. Vous pouvez zoomer 2x et 4x. A l'aide des touches décrites précédemment vous pouvez déplacer l'image vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.

**SLOW**

Vous pouvez ralentir la lecture en appuyant cette touche. 4 paliers sont à votre disposition.

**Remarque:** Pointez la télécommande vers le capteur de l'appareil pour transmettre vos ordres.

## Résolution de problèmes

Problème	Causes possibles et solutions proposées
Le CD inséré n'est pas lu ou l'écran affiche „NO DISC“.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le CD est défectueux ou sale.</li><li>• Vérifiez que vous avez inséré le CD du bon côté (face écrite vers le haut).</li><li>• De l'humidité s'est formée dans le lecteur. Laissez le lecteur ouvert.</li><li>• La lentille peut être sale. Nettoyez la lentille.</li><li>• Fermez le clapet du lecteur et le compartiment à piles correctement.</li><li>• Vérifiez que l'alimentation est bien branchée.</li></ul>
Aucun son n'est émis par le lecteur.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez tous les branchements.</li><li>• Les prises sont peut être sales. Nettoyez les régulièrement avec un chiffon sec.</li></ul>
Aucune image n'est diffusée sur l'écran TV.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Une télévision ne peut pas lire un CD ou un CD d'MP3. Insérez un VCD pour pouvoir voir un film.</li><li>• Vérifiez que le téléviseur est bien allumé.</li><li>• Vérifiez que le bon canal vidéo est sélectionné sur votre téléviseur.</li><li>• Vérifiez que le câble vidéo est bien branché.</li><li>• Les VCD gravés soi-même peuvent être illisibles.</li></ul>
L'image est distordue ou en noir et blanc.	<ul style="list-style-type: none"><li>• En mode pause et recherche rapide l'image peut être distordue.</li><li>• Le VCD est sale ou défectueux. Nettoyez le ou essayez un autre VCD.</li><li>• Vérifiez que votre téléviseur est compatible avec au moins une de ces normes: NTSC-M, NTSC-J (fréquence 3,579455 MHz) et PAL-B, D, G, H, I, N (fréquence 4,43361875Mhz)</li></ul>
L'appareil ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez que le câble d'alimentation soit bien branché.</li></ul>
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les piles peuvent être vides. Insérez des nouvelles piles</li><li>• Pointez la télécommande vers le capteur du lecteur.</li></ul>



## **Conseils de sécurité spécifiques**

### **Lecteur VCD**

- Faites attention à la lentille. Ne la touchez pas. Tout contact peut l'endommager et ainsi réduire considérablement les capacités de lecture du lecteur.
- Ne posez aucun objet lourd sur le lecteur. L'appareil et le CD risquent d'être endommagés.
- Ne mettez pas l'appareil près d'une source de chaleur, à l'exposition directe du soleil, dans de la poussière, près du sable, dans un endroit humide ou sur surface peu stable. Ne l'utilisez pas non plus dans une voiture avec les vitres fermées.
- Si votre lecteur crée des interférences avec votre poste de radio ou votre téléviseur, changez le d'emplacement.

### **Entretien des CD**

- Prenez vos CD sur les bords. Ne mettez pas vos doigts directement sur la surface de lecture.
- Ne collez pas de papier ou d'autocollants sur le CD.
- N'exposez pas les CD au rayonnement direct du soleil. Evitez de le mettre près de sources de chaleur, comme par exemple un radiateur. Ne laissez pas des CD sans pochettes dans une voiture garée au soleil.
- N'essayez pas d'utiliser un CD sale. Vous risquez d'endommager le lecteur.

### **Alimentation**

- Veuillez débrancher toute alimentation du lecteur lorsque vous ne l'utilisez plus.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur livré avec le lecteur.
- Ne tirez pas sur le câble directement lorsque vous débranchez l'alimentation.
- Ne touchez pas à l'alimentation avec des mains mouillées.
- Ne changez pas les piles à anodes.
- Ne lancez pas les piles au feu.
- Ne gardez pas les piles près de pièces métalliques. Vous risquez de créer une source de chaleur.
- N'utilisez pas d'accus avec les piles à anodes.
- N'utilisez pas des nouvelles piles avec des anciennes.
- N'utilisez pas des piles de différents types en même temps.
- Si vous n'utilisez plus l'appareil, veuillez retirer les piles.
- Si les piles sont cassées et que du liquide s'épand, sortez les de suite et nettoyez le compartiment à piles. Evitez de toucher le liquide, sinon lavez vous les mains de suite.

### **Utilisation du lecteur dans la voiture**

- Si vous installez le lecteur dans la voiture, évitez de le mettre dans votre champ de vision. Il doit en aucun cas vous perturber lors de votre conduite.
- Vérifiez qu'aucun élément de sécurité (airbag par exemple) ne soit bloqué par le lecteur.
- N'effectuez aucun réglage pendant la conduite.

## **Notes importantes**

Les piles vides ne doivent pas être jetées à la poubelle. Ramenez-les dans les endroits prévus à cet effet.

Indication des produits toxiques contenus dans les piles :

Pb: la pile contient du plomb

Cd: la pile contient du Cadmium

Hg: la pile contient du mercure



## **Conseils de sécurité**

- Ce mode d'emploi vous aide à vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne rechargez pas de piles alcalines ou non rechargeables.
- N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit.
- N'exposez pas volontairement l'appareil à l'humidité.
- Utilisez pour le nettoyage de l'appareil un chiffon doux, sec et légèrement humide. N'utilisez pas de produits abrasifs tels que de l'alcool.
- N'insérez aucune pièce étrangère dans la prise d'alimentation de l'appareil.
- N'ouvrez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.

**ATTENTION:**

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation du produit

Nous ne sommes pas responsable des conséquences inhérentes à un dommage.

